

2008 年度

科目名 翻訳法演習	対象学科・学年 文学部英米2回生	担当者 瀧川 和子
授業テーマ 翻訳の実践を学ぶ		
授業の概要と目標 日英語の表現を比較し、翻訳技術の向上を目指します。 また、副教材プリントを使い、英文を丹念に読解し、自然な日本語訳を検討します。		
評価方法 口頭発表、課題、小テストなどによる総合評価		
テキスト 『英和翻訳入門』 プリント	著者 石黒昭博 畠中康男	出版社 南雲堂
参考書	著者	出版社
授業スケジュール・内容 1. Unit 21,22 2. Unit 23,24 3. Unit 25,26 4. Unit 27,28 5. Unit 29,30 6. Unit 31,32 7. Unit 33,34 8. Unit 35,36 9. Unit 37,38 10. Unit39,40 11. 授業スケジュール11.から15.では、 12. 副教材プリントを、1.から10.の 13. 授業スケジュールの合い間に使用します。 14. (随時) 15.		